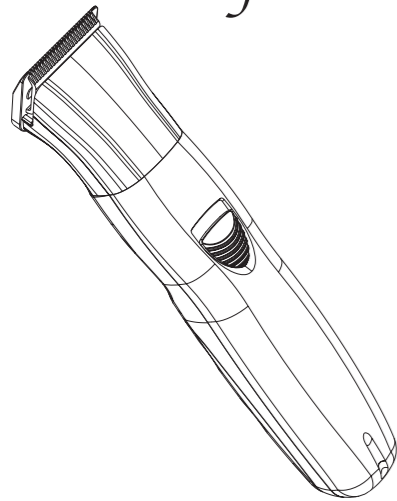




Pure Confidence™



Operating Instructions for Rechargeable Body Trimmer

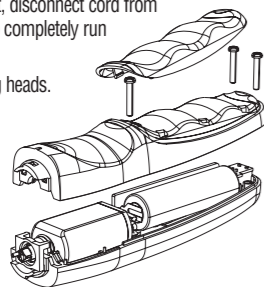
RECYCLE/REPLACEMENT OF NI-CAD BATTERY

CONTAINS SEALED, RECHARGEABLE NICKEL-CADMIUM BATTERY. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (Ni-Cad, Ni-MH, etc.) batteries.

Under normal use, the rechargeable nickel-cadmium batteries in your trimmer may last up to five years.

- 1. Unplug transformer from outlet, disconnect cord from trimmer and allow the batteries to completely run down before disassembly.



7

3-YEAR LIMITED WARRANTY

Valid in U.S.A. Only
If your Wahl product fails to operate satisfactorily within three (3) years from the date of original purchase or receipt as a gift, Wahl will, at our option, repair or replace it and return it to you FREE OF CHARGE.

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Include a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.

For more information or Product Registration, visit trimmers.wahl.com

© 2014 Wahl Clipper Corporation
Part No. 91609-102
Printed in China

2

CARING FOR YOUR TRIMMER OILING BLADES

For best results, put one or two drops of Wahl Clipper Oil on the blades only when necessary, or approximately once a month.

When oiling your trimmer, turn the trimmer "ON - I," hold the unit with the blades facing DOWN and squeeze one or two drops of oil onto the blades. Wipe off excess oil with soft cloth.

NOTICE—DO NOT OVER OIL!

Excessive oiling or application of liquids will cause damage if allowed to seep back into motor.

BLADE CARE

Trimmer blades have precision-hardened, ground and lapped cutting teeth. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material.

Should blades become damaged or dull, you may purchase a new blade assembly from Wahl.

CLEANING/STORAGE

Before storing your trimmer, use the cleaning brush to whisk any loose hairs from the unit and the blades. Store unit in such a manner so that blades are protected from damage.

When the trimmer is not in use, the trimmer guide/blade guard attachment should be in place to protect the blades.

8

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS AND SAFEGUARDS BEFORE USING THIS TRIMMER.

DANGER

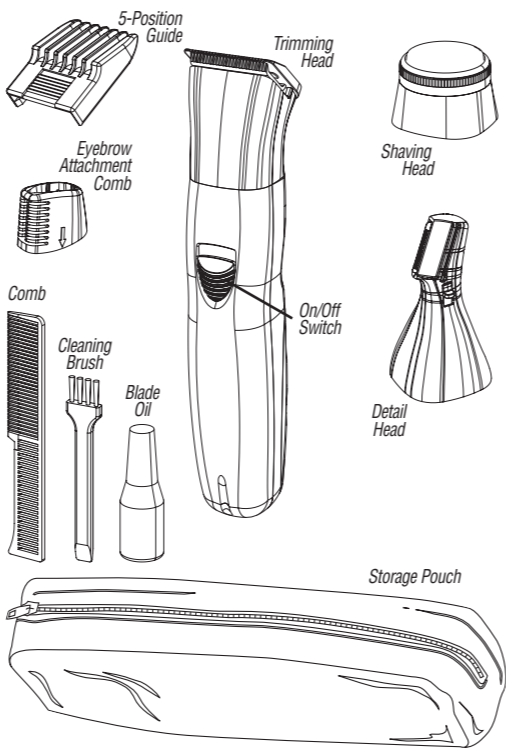
To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.

3

SPECIAL FEATURES:

Your trimmer has been designed with several advanced features to help you get perfect results every time you trim.



9

WARNING

To reduce the risk of burns, electrical shock or injury to persons:

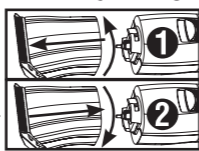
- 1. This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.

4

INSTALLATION/ REMOVAL OF TRIMMING HEADS

Make sure trimmer unit is turned "OFF".

- 1 Turn trimmer head counterclockwise 1/4 turn and lift off.
2 Place trimmer head on trimmer and turn trimmer head clockwise 1/4 turn to lock on.



TRIMMING BIKINI AREA:

For detailing the bikini area, slowly move the detailing attachment on the outside of the bikini area to trim and shape until desired look is accomplished.

TRIMMING TOES:

For trimming hair on toes, slowly move the defining trimmer with the grain of the hair.

TRIMMING ARM HAIR:

Simply glide the defining trimmer over arm until desired "look" is achieved.

TRIMMING EYEBROWS:

Trimming with Eyebrow Attachment Comb, place eyebrow attachment comb over it. (See Fig. A) The attachment comb allows you to trim and shape eyebrows. Trim by following in the direction of hair growth.

NOTE: Only use on eyebrows. Be cautious around the eye area. Dots molded on the detailing head attachment and on the eyebrow attachment may not always line up straight with dots.

- 1. Choose the desired length. The shortest is nearest to the comb and the longest is the furthest. Note: Be advised that you must align the dots for the settings with the dot on the detailing trimmer head.
2. Slide the track of the blade into the chosen slot on the Eyebrow Attachment Comb by following the direction of the arrow.

10

opening.

- 9. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or trimming attachment, as facial injury may occur.
10. Always attach plug to appliance first, then to outlet.
11. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.

To disconnect, turn unit "OFF - 0," then remove plug from outlet. SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

RECHARGING

- 1. This trimmer is conveniently designed for household use. It should be allowed to charge overnight before first use.
2. Remove the trimmer, recharging transformer and accessories from the packing material.
3. Connect the transformer to the trimmer. BE SURE TRIMMER IS IN THE "OFF - 0" POSITION WHEN CHARGING.

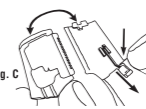
5

3. Slide the Eyebrow Attachment Comb until you feel it fasten. The entire length of the blade should be covered.

CAUTION: Do not insert the Vertical Blade or any other foreign object into the inner ear. For hair growing on the outside of the ear, simply move the vertical blade slowly along the edges of the ear.

CLEANING YOUR TRIMMER:

Periodically after use, turn the trimmer "OFF" and rinse both cutting heads under warm, running water. For more thorough cleaning, remove the attached cutting head by turning it slightly counterclockwise.

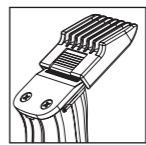


NOTE: Do not submerge Detailing Head blades under water. Press the release button downwards (See Fig. C) to remove the top plastic housing and brush it out thoroughly.

USING THE CONTOUR TRIMMER/SHAVER:

A 5-Position Trimming Guide makes achieving a consistent trim easy, every time. The guide can be removed (providing a sixth cutting position). To attach the guide, simply slide it on. To remove the guide, slide the assembly away from the trimmer.

- 1. Comb bikini hair. Combing your bikini hair in the direction that it grows will help reveal stray hairs and achieve an even, balanced bikini trim.
2. Volume reduction. Attach the 5-position guide comb and select a long trimming length #6 (12mm). Begin trimming your bikini area, starting with the top and working down.



3. Defining. As a finishing step, use the trimmer without the attachment to make a definitive line around bikini area. For a more definitive bikini outline, use the Detail Head.

11

6. Ni-Cad battery life may be extended with the following procedure: Once every month, let the trimmer run until the motor stops. Move the switch to the "OFF - 0" position and recharge fully overnight

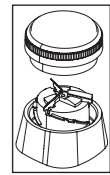
TROUBLESHOOTING

If your Trimmer does not seem to take a charge, check the following before returning it for repair:

- 1. Check outlet current by plugging in another appliance.
2. Make sure the outlet simply is not connected to a light switch which turns the power at the outlet off when lights are turned off.
3. Be sure the trimmer is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the trimmer is turned "OFF - 0."

6

For the closest look, simply attach the shaver head. The shaver makes for the perfect tool to groom the total body. Using the same technique, as mentioned prior, you can groom wherever you feel a need.



SERVICE AND REPAIR

If you have problems with your trimmer, send it prepaid with a note explaining the problem to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081
Telephone (800) 767-9245

For products purchased outside the United States, contact your distributor.

60 Day Money Back Guarantee!

If for any reason within 60 days of purchase of your Wahl® trimmer you are not satisfied with your trimmer and would like a refund, just return your trimmer, together with the sales receipt, to the retailer from whom you purchased it.

12

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben tomar siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.**

## PELIGRO

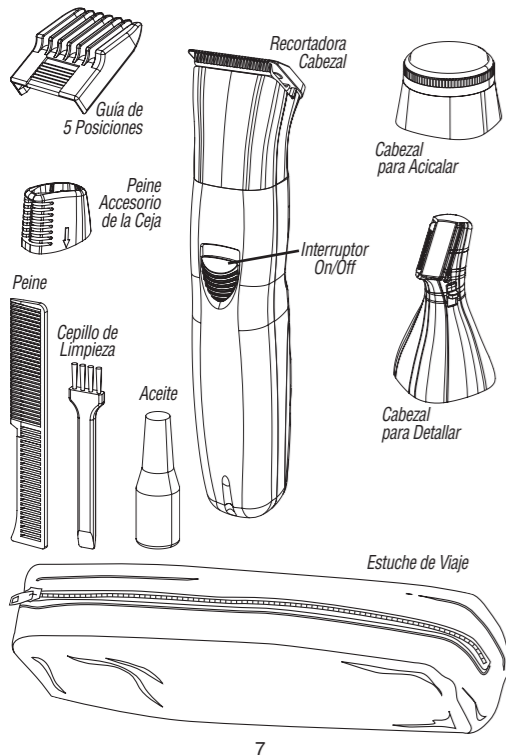
**Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:**

1. No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
2. No lo use mientras esté bañándose o en la ducha.
3. No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
4. Excepto cuando esté cargándose, desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.

1

## CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarlo a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. Tu recortadora se puede utilizar para recortar cuidadosamente el área del bikini, los dedos del pie, el pelo del brazo y las cejas, o dondequiera que sea necesario su uso.



7

6. Desenchufe el cargador antes de usar la recortadora.

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:**

1. Esta unidad electrical debe de ser usada correctamente en una posición vertical o una posición del montaje del piso.
2. Es necesaria una supervisión rigurosa cuando este aparato sea usado por niños o en los alrededores de niños o personas inválidas.
3. Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
4. No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien, si se ha dejado caer o se ha dañado o se ha dejado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
5. No acerque el cordón a superficies calientes.
6. Inserte solamente la recarga del enchufe del transformador suministrado por el fabricante

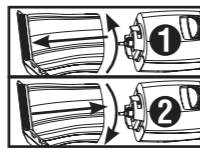
2

## Instalar/ Remover la Cabezas de la Recortadora

Asegurase que el interruptor esta en la posición de "OFF".

- 1 Gira la cabeza a la dercha 1/4 y retíralo.

- 2 Coloque la cabeza y gira la cabeza la izquierda 1/4 para cerrar.



## RECORTE EN EL ÁREA DE BIKINI:

Para recortara el área de bikini, lentamente mueve el accesorio de recortar alrededor del área de bikini para obtener un recorte y forma deseado.

## RECORTE DE PELOS DEL PIE:

Para recortar los pelos del los dedos de los pies mueve lentamente la recortador personal "defining trimmer" al crecimiento de los pelos hasta que recibe el tamaño recortado.

## RECORTE DE PELOS DEL BRAZO:

Simplemente use la recortadora personal "defining trimmer". Sobre el pelo del brazo hasta que recibe el "look" deseado.

## RECORTE DE CEJAS:

Recorte con el peine accesorio de la ceja, coloque el peine accesorio sobre él. (Fig.A) El peine accesorio permite el ajuste y forma de las cejas. Recorte siguiendo en la dirección del crecimiento del pelo.

**AVISO:** Sólo utilice en cejas. Tome precauciones alrededor del área del ojo. Los puntos moldeados en el cabezal para recortar el área del Bikini y el peine de ceja no siempre estará alineada directamente con los puntos.

El peine guía para cejas tiene aproximadamente dos modos de tamaño 2mm (S) y 4mm(L). (Vea Fig. B) Cada modo crea tamaños muy cortos para adelgazar las cejas.

1. Escoja el modo del tamaño deseado. El punto (S) corto, es más cercano al peine guía y el punto más largo (L) es el más lejano. Aviso: Es aconsejado que usted debe alinear los puntos moldeados en el punto del cabezal de la recortadora. Si es su primera

8

en receptáculo del cargador.

7. No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.

8. Nunca deje caer o inserte cualquier objeto en cualquier abertura.

9. No use este aparato con una hoja o accesorio de recorte dañado o roto, ya que se pueden producir lesiones faciales.

10. Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.

11. Utilice solamente el cargador suministrado por el fabricante.

**Para desconectar, apague la unidad "OFF – 0" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.**

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial INSTRUCCIONES DE RECARGA

1. Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Debe dejar que se cargue de un día para otro antes de usarse.
2. Saque la recortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empaçado.
3. Conecte el transformador a la recortadora. ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO "OFF – 0" CUANDO ESTÉ CARGÁNDOSE.
4. Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.

3

vez utilizar el peine guía de ceja, es preferible que empiece con el tamaño más largo (L) para ver cual tamaño va necesitar.

2. Coloque el peine guía de cejas sobre la cuchilla en las líneas moldeadas siguiendo la dirección de la fl echa.

El peine guía de cejas debe deslizarse fácilmente, de otro modo, puede estar desalineado.

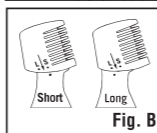
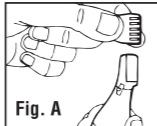
3. Deslice el peine guía de cejas hasta que usted sienta que se abrocha. El tamaño de la cuchilla se debe cubrir.

**PRECAUCIÓN:** No inserte el Cabezal con la Cuchilla o ningún otro objeto extraño dentro del oído. Para el pelo que crece en la parte exterior de la oreja, simplemente mueva lentamente el cabezal con la cuchilla alrededor de los extremos de la oreja.

## LIMPIEZA DE SU RECORTADORA:

Después de cada uso, periódicamente, apague la recortadora y aclare ambos cabezales bajo un chorro de agua templada. Para una limpieza más profunda, desmonte el cabezal, girándolo un poco en la dirección contraria a las agujas del reloj. Después aclare el cabezal bajo un chorro de agua. Después de su limpieza, vuelva a colocar el cabezal deseado, girándolo un poco en la dirección de las agujas del reloj y seque bien la recortadora con un paño suave. Vuelva a colocar siempre la cubierta protectora antes de guardar la recortadora.

**AVISO:** No sumerja las cuchillas debajo del agua. Aprieta el botón de lanzamiento para abajo para quitar la cubierta superior y limpia la totalmente. (Vea Fig. C)



9

5. Cuando no se use la recortadora, puede conectarse al transformador y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Este transformador está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla.

6. La duración de las pilas de Ni-Cad puede prolongarse con el procedimiento siguiente. Una vez al mes, haga funcionar la recortadora hasta que se pare el motor. Ponga el interruptor en la posición de apagado "OFF – 0" y recárguela por completo de un día para otro.

## LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

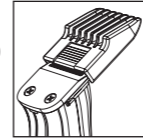
Si su recortadora no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.

1. Compruebe la corriente de la toma enchufando otro aparato.
2. Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apaguen las luces.
3. Asegúrese de que la recortadora esté bien conectada al transformador de recarga, todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado "OFF – 0".
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, sugerimos que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Al dejar la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.
5. Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido "ON – I" y pellizque o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

4

## CONTOUR RECORTADORA/AFEITADOR

Guía de recorte de 5 posiciones que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme. La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte). Para conectar la guía, deslícela simplemente. Para quitar la guía, deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.



1. Peine la área del bikini en el sentido del crecimiento para dejar descubierto los pelos que sean mas largos que los demás.
2. Reducir el volume de la área del bikini conecte el guía de 5 posiciones y empiece escogiendo el tamaño largo No.6 (12mm) a recortar desde abajo hacia arriba. Use otros ajuste para obtener el "look" y tamaño desado para reducir la área del bikini.
3. Definir para lograr un aspecto acabado más aseado, quite el peine guía para unrecorte fino del bikini use el Defining Trimmer para definir la área del bikini.

**Para una mirada exclusiva,** simplemente conecte el cabezal para afeitar. La afeitadora es la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estiras tu piel. Al final de cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida.



10

## RECICLADO/REEMPLAZO DE LA PILA DE NI-CAD

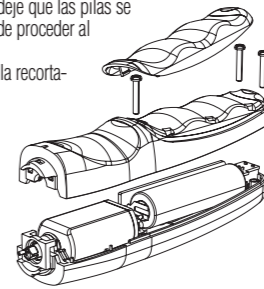


CONTIENE UNA PILA SELLADA RECARGABLE DE NIQUEL-CADMIUM. DEBE RECICLARSE O EVACUARSE DE FORMA APROPIADA

El sello de reciclado de pilas RBRC de la pila de níquel-cadmio (Ni-Cd) contenido en este producto indica que Wahl es un participante voluntario de un programa de la industria para recoger y reciclar estas pilas al final de su vida útil, cuando se retiran del servicio en Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC constituye una alternativa conveniente a la evacuación de pilas de Ni-Cd usadas en la basura o desechos municipales, lo que es ilegal en algunas áreas. Llame a 1-800-8-BATTERY para pedir información sobre el reciclado de pilas de Ni-Cd en su área. La participación de Wahl en este programa forma parte de nuestro compromiso de preservar nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

No mezcle las baterías viejas y nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc), o recargables(Ni-Cad, Ni-MH, etc.). Usándola de forma normal, las pilas de Níquel-Cadmio de su recortadora recargable, deberían tener una duración de tres a cinco años. Al final de la vida de las pilas, cuando ya no admiten una carga total, las pilas de Níquel-Cadmio han de sacarse de la recortadora y han de reciclarse o deshacerse de ellas de una forma apropiada. No intente hacerlo usted mismo, ni saque usted las pilas de la recortadora. Todo el servicio y la sustitución de las pilas, ha de hacerse por un Servicio Autorizado de Wahl. Para retirar las pilas de la recortadora y deshacerse de ellas, siga los siguientes pasos.

- 1.Desenchufe el transformador de la toma de corriente, desconecte el cable de la recortadora, y deje que las pilas se descarguen completamente antes de proceder al desensamblaje de la recortadora.
2. Remueva todo los cabezales de la recortadora.
3. Corta el material de goma en el área de agarre de la recortadora.
4. Remueva los 3 tornillos en la parte de arriba de la cubierta.
5. Después de haber sacado los tornillos proceda a abrir la recortadora.



5

## SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

**Wahl Clipper Corporation**  
Attn: Repair Department  
3001 Locust Street • P.O. Box 578  
Sterling, IL 61081  
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

## GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.



Para mas informacion o Registracion de Producto visite [trimmers.wahl.com](http://trimmers.wahl.com)

11

## CUIDADO DE LA RECORTADORA

### LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para obtener los mejores resultados, ponga una o dos

gotas de aceite Wahl Clipper en las hojas sólo cuando sea necesario, o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Al lubricar su recortadora, enciéndala "ON – I" y sujétela con las hojas apuntando HACIA ABAJO y exprima una o dos gotas de aceite en las hojas. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

**AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!**

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

### CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificadas y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos.

Si se dañan o desafilan las hojas, puede comprar un nuevo conjunto de hoja a Wahl.

### LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el accesorio de guía de recortadora/protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

## GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Válida solo en los Estados Unidos

Si su cortadora deja de funcionar satisfactoriamente en el plazo de tres (3) años contado a partir de la fecha de compra original o de haberlo recibido como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá gratuitamente. **Esta garantía no será aplicable a las puntas, debido a su naturaleza perecedera.** Por favor, envíe su producto con franqueo pagado a Wahl Clipper Corporation, Sterling, Illinois 61081, a la atención del Departamento de Reparaciones, con una nota describiendo el defecto y el recibo original compra o el recibo del regalo (si aún está bajo garantía). Los productos cuya garantía no esté vigente, serán reparados conforme a nuestras tarifas normales de reparación. Esta garantía quedará anulada y no se efectuará ninguna reparación o reemplazo en el caso de que:

1. Si el producto se modifica de cualquier manera o es reparado por cualquier otra persona con excepción de Wahl Clipper Corporation o centro de servicio autorizado Wahl.
2. El producto se ha utilizado comercialmente o se ha sujetado al uso desrazonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podrá tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro. No existe otro documento como tal y no se dará ningún otro por escrito. Cualquier otra garantía implícita, incluyendo cualquier garantía mercantil que pueda surgir de la compra de este producto o de su uso, está limitada al período de años mencionado en esta garantía expresa. Es posible que algunos estados no permitan dichas limitaciones, y por tanto puede que esta limitación no sea aplicable a su caso. No se asume ninguna responsabilidad por daños incidentales o daños causados por la utilización inadecuada, o por el uso de accesorios sin autorización del fabricante. Puede que algunos estados no permitan la exclusión o la limitación de daños incidentales o por daños debidos a la utilización inadecuada de este producto, de modo que la exclusión o limitación pueda no ser aplicable a su caso.

12